

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 469/2011,

annettu 13 päivänä toukokuuta 2011,

lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 1292/2007 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009⁽¹⁾, jäljempänä 'polkumyöntiä koskeva perusasetus', ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan 1 kohdan,ottaa huomioon muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta 11 päivänä kesäkuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 597/2009⁽²⁾, jäljempänä 'tukien vastainen perusasetus', ja erityisesti sen 18 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon ehdotuksen, jonka Euroopan komissio, jäljempänä 'komissio', on tehnyt neuvoo-antavaa komiteaa kuultuaan,

sekä katsoo seuraavaa:

1. MENETTELY

- (1) Neuvosto otti 10 päivänä joulukuuta 1999 tutkimuksen jälkeen, jäljempänä 'alkuperäinen tukien vastainen tutkimus', asetuksella (EY) N:o 2597/1999⁽³⁾ käyttöön lopullisen tasoitustullin Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon (PET-kalvon) tuonnissa. Polkumyöntitutkimuksen, jäljempänä 'alkuperäinen polkumyöntitutkimus', jälkeen ja, kun 24 päivänä helmikuuta 2001 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 367/2001⁽⁴⁾ oli otettu käyttöön väliaikainen polkumyöntitulli, lopullinen polkumyöntitulli Intiasta peräisin olevan PET-kalvon tuonnissa otettiin käyttöön asetuksella (EY) N:o 1676/2001⁽⁵⁾.
- (2) Maaliskuun 8 päivänä 2006 julkaistiin kaksi Intiasta peräisin olevan PET-kalvon tuontia koskevaa neuvoston asetusta: asetus (EY) N:o 367/2006⁽⁶⁾, joka annettiin toi-

menpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen ja jolla pidettiin voimassa lopullinen tasoitustulli, jäljempänä 'toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen annettu tukien vastainen asetus'; sekä asetus (EY) N:o 366/2006⁽⁷⁾, jäljempänä 'polkumyöntiä koskeva muutosasetus', joka annettiin osittaisen välivaiheen tarkastelun perusteella ja jolla muutettiin tällaista tuontia koskevaa lopullista polkumyöntitullia.

- (3) Intiasta peräisin olevan PET-kalvon tuonnissa otettiin 6 päivänä marraskuuta 2007 toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun perusteella neuvoston asetuksella (EY) N:o 1292/2007⁽⁸⁾ käyttöön lopullinen polkumyöntitulli.
- (4) Asiaa koskeva ilmoitus julkaistiin 20 päivänä toukokuuta 2010 *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*⁽⁹⁾. Osapuolille tiedotettiin ilmoituksessa, että unionin yleisen tuomioistuimen asiassa T-143/06⁽¹⁰⁾ 17 päivänä marraskuuta 2009 antaman tuomion, jäljempänä 'tuomio', seurauksena yrityksen MTZ Polyfilms Limited, jäljempänä 'MTZ Polyfilms', Euroopan unioniin suuntautuvaan tuontiin ei enää sovelleta niitä polkumyöntitoimenpiteitä, jotka otettiin käyttöön polkumyöntiä koskevalla muutosasetuksella ja asetuksella (EY) N:o 1292/2007, ja että näiden asetusten nojalla yrityksen MTZ Polyfilms valmistaman PET-kalvon tuonnista maksetut lopulliset polkumyöntitullit olisi maksettava takaisin tai palautettava. Ilmoituksella myös aloitettiin osittain uudelleen muun muassa Intiasta peräisin olevan PET-kalvon tuontia koskeva polkumyöntin uudelleentarkastelua koskeva tutkimus yleisen tuomioistuimen edellä mainitun tuomion panemiseksi täytäntöön yrityksen MTZ Polyfilms osalta.
- (5) Toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen annetulla tukien vastaisella asetuksella käyttöön otetun tasoitustullin voimassaolo päättyi 9 päivänä maaliskuuta 2011⁽¹¹⁾ tukien vastaisen

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.⁽²⁾ EUVL L 188, 18.7.2009, s. 93.⁽³⁾ EYVL L 316, 10.12.1999, s. 1.⁽⁴⁾ EYVL L 55, 24.2.2001, s. 16.⁽⁵⁾ EYVL L 227, 23.8.2001, s. 1.⁽⁶⁾ EUVL L 68, 8.3.2006, s. 15.⁽⁷⁾ EUVL L 68, 8.3.2006, s. 6.⁽⁸⁾ EUVL L 288, 6.11.2007, s. 1.⁽⁹⁾ EUVL C 131, 20.5.2010, s. 3.⁽¹⁰⁾ Tuomioistuimen oikeustapauskokoelma 2009, s. II-4133.⁽¹¹⁾ Voimassaolon päättymistä koskeva ilmoitus, EUVL C 68, 3.3.2011, s. 6.

perusasetuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Johdon mukaisesti sen periaatteen kanssa, jonka mukaan mihinkään tuotteeseen ei saa samanaikaisesti soveltaa sekä polkumyyni- että tasoitustulleja polkumyynnistä tai vienti-tuesta johtuneen saman tilanteen korjaamiseksi, asetuk-sella (EY) N:o 1292/2007 käyttöön otetun polkumyyni-tullin tason määrittämisessä otettiin huomioon toimenpitei-den voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jäl-keen annetussa tukien vastaisessa asetuksessa vahvistettu tasoitustullin määrä polkumyyniä koskevan perusasetuk-sen 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Tasoitustullin voi-massaolon päättymisen vuoksi polkumyynitulleja on nyt oikaistava.

2. POLKUMYYNITULLIT SAMAN TUONTIIN KOH-DISTUNEEN TASOITUSTULLIN VOIMASSAOLON PÄÄ-TYTTYÄ

Alkuhuomautukset

- (6) Kuten johdanto-osan 5 kappaleessa todettiin, Intiasta pe-räisin olevaan PET-kalvoon sovellettavan tasoitustullin voimassaolon päättymisen 9 päivänä maaliskuuta 2011 edellyttää polkumyynitullien oikaisemista. Itse asiassa asetuksella (EY) N:o 1292/2007 käyttöön otettu polku-myynitulli muodostuu polkumyynimarginaalista, josta

on vähennetty vientitukiin liittyvä tukimarginaali. Koska tasoitustulli ei enää ole voimassa, polkumyynitullien taso on määritettävä uudelleen.

Polkumyynitullin tason määrittäminen

- (7) Polkumyyniä koskevan perusasetuksen 9 artiklan 4 koh-dan mukaan polkumyynitullin määrä ei saa ylittää vah-vistettua polkumyynimarginaalia vaan sen olisi oltava tätä marginaalia alhaisempi, jos alhaisempi tulli riittää poistamaan unionin tuotannonalalle aiheutuneen vahin-gon. Tullin taso olisi näin ollen vahvistettava polkumyyni-marginaalin alimmalle tasolle ja vahingon poistavalle tasolle.
- (8) Tässä yhteydessä on syytä muistaa, että alkuperäisessä polkumyynitutkimuksessa vahingon poistava taso ylitti kaikissa tapauksissa polkumyynimarginaalit, kuten ase-tuksen (EY) N:o 367/2001 johdanto-osan 195 kappaleessa todettiin ja asetuksen (EY) N:o 1676/2001 joh-danto-osan 74 kappaleessa vahvistettiin. Tämän vuoksi polkumyynitulli olisi asetettava niiden polkumyynimarginaalien tasolle, jotka on vahvistettu seuraavasti intia-laisille eri valmistajille:

Yritys	Polkumyynimarginaali ja polkumyynitulli	Viite
Ester Industries Limited	29,3 %	asetus (EY) N:o 366/2006
Garware Polyester Limited	0 %	täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 38/2011 ⁽¹⁾
Jindal Poly Films Limited	0 %	asetus (EY) N:o 1676/2001 (*)
Polyplex Corporation Limited	3,7 %	asetus (EY) N:o 366/2006
SRF Limited	15,5 %	asetus (EY) N:o 1424/2006 ⁽²⁾
Uflex Limited	3,2 %	asetus (EY) N:o 366/2006 (**)
Vacmet India Limited	0 %	täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 205/2011 ⁽³⁾
Kaikki muut yritykset (paitsi MTZ Poly-films)	29,3 %	asetus (EY) N:o 366/2006

⁽¹⁾ EUVL L 15, 20.1.2011, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 270, 29.9.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 58, 3.3.2011, s. 14.

(*) Jindal Poly Films Limited tunnettiin tuolloin nimellä Jindal Polyester Limited.

(**) Uflex Limited tunnettiin tuolloin nimellä Flex Industries Limited.

- (9) Kaikille tiedossa oleville intialaisille PET-kalvon vientiä harjoittaville tuottajille, Intian viranomaisille ja PET-kalvoa tuottavalle unionin tuotannonalalle on ilmoitettu edellä kuvatuista toimista.
- (10) Tämän ilmoituksen jälkeen useat intialaiset yritykset väit-tivät, että koska tasoitustoimenpiteiden osalta ei ollut pyydetty toimenpiteiden voimassaolon päättymistä kos-kevaa tarkastelua, unionin tuotannonala oli ilmeisesti hy-vässä kunnossa, ja näin ollen myös polkumyynitoimen-piteet olisi päätettävä. Lisäksi yksi vientiä harjoittava tuot-taja väitti, että otoksen keskimääräinen polkumyynimargi-

naali olisi laskettava uudelleen, sillä yhteen otokseen kuuluvaan yritykseen, Garware Polyester Limitediin, oli vastikään välivaiheen tarkastelun perusteella alettu sovel-taa tarkistettua yksilöllistä polkumyynimarginaalia. On huomattava, että molemmat väitteet menevät tämän ase-tuksen rajallista soveltamisalaa pidemmälle – tällä asetuk-sellahan pyritään ainoastaan oikaisemaan voimassa ole-vien polkumyynitullien tasoa samaan tuontiin saman-aikaisesti kohdistettujen tasoitustoimenpiteiden voimas-saolon päätyttyä. Pyynnöt polkumyynitullien tason muuttamiseksi olosuhteiden väitetyt muuttumisen vuoksi olisi esitettävä perusasetuksen 11 artiklan 3 kohdan mu-kaisesti. Tämän vuoksi kyseiset väitteet on hylättävä.

(11) Yksi intialainen vientiä harjoittava tuottaja väitti, että koska tasoitustullit eivät enää olleet voimassa, komission olisi nyt myönnettävä DEPB-järjestelmää käyttäville intialaisille viejille hinnan oikaisu, jonka se oli evännyt alkuperäisen tutkimuksen ja välivaiheen tarkastelua koskevan tutkimuksen aikana. Olisi huomattava, että kuten asetuksen (EY) N:o 367/2001 johdanto-osan 50 kappaleessa ja polkumyyntiä koskevan muutosasetuksen johdanto-osan 47 kappaleessa tiivistetysti esitetään, DEPB-järjestelmää koskevaa hinnan oikaisuun liittyvää väitettä ei ollut hyväksytty, koska kyseiset tuottajat eivät olleet osoittaneet, että DEPB-hyvitykset olisivat vaikuttaneet kotimarkkinahintojen ja EU-myyntihintojen vertailtavuuteen, sanotun kuitenkaan vaikuttamatta siihen, voitaisiinko tällaista väitettä tutkia tämän muutosasetuksen puitteissa. Kyseinen tilanne ei ole muuttunut tasoitustullin voimassaolon päättymisen myötä, ja tämä väite on näin ollen hylättävä.

(12) Muita merkityksellisiä huomautuksia ei saatu. Näin ollen tullit olisi korjattava polkumyntimarginaalin tasolle, kuten edellä johdanto-osan 8 kappaleessa olevassa taulukossa todettiin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1292/2007 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Jäljempänä lueteltujen yritysten valmistamien tuotteiden vapaasti unionin rajalla tullaamattomana -nettohintaan sovellettava lopullinen polkumyntitulli on seuraava:

Yritys	Lopullinen tulli (%)	Taric-lisäkoodi
Ester Industries Limited 75-76, Amrit Nagar, Behind South Extension Part-1, New Delhi – 110 003, India	29,3	A026
Garware Polyester Limited Garware House, 50-A, Swami Nityanand Marg, Vile Parle (East), Mumbai 400 057, India	0	A028
Jindal Poly Films Limited 56 Hanuman Road, New Delhi 110 001, India	0	A030
Polyplex Corporation Limited B-37, Sector-1, Noida 201 301, Dist. Gautam Budh Nagar, Uttar Pradesh, India	3,7	A032
SRF Limited Block C, Sector 45, Greenwood City, Gurgaon 122 003, Haryana, India	15,5	A753
Uflex Limited A-1, Sector 60, Noida 201 301, (U.P.), India	3,2	A027
Vacmet India Limited Anant Plaza, IInd Floor, 4/117-2A, Civil Lines, Church Road, Agra 282 002, Uttar Pradesh, India	0	A992
Kaikki muut yritykset (paitsi MTZ Polyfilms Limited – Taric-lisäkoodi A031 ⁽¹⁾)	29,3	A999

(¹) Yrityksen MTZ Polyfilms Limited (New India Centre, 5th Floor, 17 Co-operage Road, Mumbai 400039, India) osalta viitataan ilmoitukseen, joka on julkaistu EUVL:ssä C 131, 20.5.2010, s. 3."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä toukokuuta 2011.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

MARTONYI J.
